

## تأثير التدخين المزمن للسجائر على حجم الزفير الأقصى في الثانية الأولى (FEV1) والجريان الزفيري الأعظمي الأوسطي بين 25-75% من السعة الحيوية (FEF25-75) و دورهما في التحري الباكر عن الداء الرئوي الساد المزمن

\*الدكتورة فاطمة ياسين قصاب

\*\*الدكتورة زينة صافي

(تاریخ الإیداع 8 / 7 / 2013. قبیللنشر فی 21 / 8 / 2013)

### □ ملخص □

أجريت هذه الدراسة لتقييم تأثير التدخين المزمن للسجائر على حجم الزفير الأقصى في الثانية الأولى (FEV1) والجريان الزفيري الأعظمي الأوسطي بين 25-75% من السعة الحيوية (FEF25-75). تم اختيار عينة البحث من أفراد بلغت أعمارهم 40 سنة أو أكثر، مدخنين بمعدل 10 باكيت-سنة أو أكثر، حيث بلغ عددها 110 أفراد، تم استقصاء قصة التدخين عند هؤلاء الأفراد عبر استبيان شخصي، وجد من بين المدخنين 5مرضى لديهم داء حاصر، تم استبعادهم بسبب حاجتهم إلى المزيد من الاستقصاءات. نقصت القيم المتوقعة لمشعرات وظائف الرئة المقاسة FEV1, FEF25-75 بشكل هام إحصائياً مع زيادة كمية التدخين ( باكيت-سنة ) حيث كانت  $p-value < 0.05$  للذكور والإثاث من العينة، كما كان هناك زيادة هامة في تواتر الأعراض التتفصية المزمنة عند المدخنين في العينة، لذلك يجب أن يعد النقص في هذه المشعرات عامل خطورة لتطوير الداء الرئوي الساد المزمن. بتقسیر نتائج وظائف الرئة في دراستنا كان لدينا 63% من المدخنين لديهم وظيفة رئة طبيعية بينما وجد عند 37% من المدخنين داء رئوي ساد مزمن باستخدام معايير GOLD ( المبادرة العالمية للداء الرئوي الساد المزمن ) ( بينهم 87% ذكور، 13% إثاث )، تم تقسيمهم إلى درجات : درجة أولى ( 6.66% )، درجة ثانية ( 17.14% )، درجة ثالثة ( 11.42% )، درجة رابعة ( 1.9% ).

**الكلمات المفتاحية:** تدخين السجائر ، تحدد التدفق الهوائي ، حجم الزفير الأقصى في الثانية الأولى ، الجريان الزفيري الأعظمي الأوسطي بين 25-75% من السعة الحيوية.

\* مدرس - قسم الأمراض الباطنية - كلية الطب - جامعة تشرين - اللاذقية - سوريا.

\*\* طالبة دراسات عليا (ماجستير) - قسم الأمراض الباطنية - كلية الطب - جامعة تشرين - اللاذقية - سوريا.

## The Effect of Chronic Cigarette Smoking on FEV1, FEF25-75 And their Role in Early Detecting of COPD

Dr. Fatima Yassine Kassab\*  
Dr. Zeina Safi \*\*

(Received 8 / 7 / 2013. Accepted 21 / 8 / 2013)

### □ ABSTRACT □

This study is conducted to assess the effect of chronic cigarette smoking on FEV1, FEF25-75 and their role in early detecting of COPD. Subjects aged 40 years or older and who smoke 10 packs per year or more (n=110) were selected. The smoking histories of these subjects were investigated using a self-reported questionnaire. There were 5 smokers with restrictive disease, these patients were removed because they should be referred for further lung function. Percent predicted values of measured spirometric parameters of (FEV1, FEF25-75) decreased significantly with increasing pack-years (p-value <0.05 for male and female) and there was an increasing in chronic respiratory symptoms frequency, so these Indices decrease must be considered as high risk to develop COPD. According to the interpretation of spirometric results, %63 smokers had normal spirometry while 37% smokers had confirmed COPD. Using (GOLD) severity criteria, smokers having COPD (87% male and 13% female), these patient were divided into grades I (6.66%), II(17.14%), III(11.42%), IV( 1.9%).

**Key words:** cigarette smoking, Airflow limitation, FEV1, FEF25-75.

---

\*Assistant Professor , Department of internal medicine , Faculty of Medicine, Tishreen University, Lattakia, Syria.

\*\*Postgraduate Student, Department of internal medicine, Faculty of Medicine, Tishreen University, Lattakia, Syria.

## مقدمة:

يعد تدخين التبغ في مقدمة العوامل المساهمة في إحداث الأمراض غير السارية (noncommunicable diseases) - حيث تعد أمراض القلب والأوعية الدموية، تصلب الشرايين، سرطان الرئة، الداء الرئوي الساد المزمن من أهم أسباب الوفيات الناجمة عن التدخين - وتبليغ نسبتها حوالي 63% من الأمراض حول العالم ، وقرابة 80% منها تحدث في البلدان ذات الدخل المتوسط أو المنخفض حيث نستطيع أن نقدرها بحوالي 9 مليون من الوفيات التي تكون غالباً تحت سن (60 سنة) [ 1 ] .

يعد تدخين التبغ السبب العالمي الرئيسي للموت حيث يقتل لوحده حوالي 6 مليون شخص سنوياً ويسبب ضرراً بالاقتصاد العالمي على مدى العام. [ 2 ]

يضم تدخين التبغ بالإضافة للسجائر ، السيجار ، النرجيلة ، الغليون بالإضافة للأشكال التي تمتلك عن طريق الأغشية المخاطية مثل المضغ و السعوط (snuff) و أشكال أخرى مثل السجائر الالكترونية Electronic cigarettes [ 3 ] .

لا يوجد مستوى آمن من التعرض لدخان السجائر سواء في حالة التدخين الإيجابي ( الفاعل ) (active) أو السلبي ( المنفعل ) (passive) ففي الحالتين يحدث استنشاق لأكثر من 7000 مادة كيميائية تعتبر مئات منها خطيرة، حيث عرف حتى الآن على الأقل 69 مادة تسبب السرطان بتأثيرها على الجهاز المناعي وإحداثها خللاً في بنية DNA ( من الممكن حدوث طفرات ) و بالتالي حدوث تغيرات خلوية مسببة للمرض . [ 4 ]

تشمل المواد الكيميائية المسرطنة المعروفة الأسيتون، التشاردر، الزرنينخ، غاز البوتان، والكادميوم، أول أكسيد الكربون، سيانيد الهيدروجين، الميثان، والتولوين، النفتالين وكلوريد الفينيل . [ 5 ]

### أهم الأمراض و التأثيرات الناجمة عن التدخين :

بالمقارنة مع غير المدخنين، يزيد التدخين خطر حدوث الأمراض التالية كما يلى : [ 4 ]

- أمراض القلب و الأوعية الدموية.

- السرطان ( بما في ذلك سرطان الرئة ) .

- يؤثر التدخين على الصحة الإنجابية .

- يؤدي إلى صعوبة في ضبط سكر الدم عند المرضى المصابين بالداء السكري .

- أمراض الجهاز التنفسى : يسبب التدخين بالإضافة لسرطان الرئة أمراض رئوية مثل انتفاخ الرئة ، التهاب القصبات المزمن و الداء الرئوي الساد المزمن كما و يؤثر بشكل هام على حجوم وظائف الرئة .

### • تأثير التدخين على وظائف الرئة :

- يصنف التدخين كخطر رئيس لإنقاص حجوم وظائف الرئة ( FEV1, FEF25-75 , FEV1/FVC ) وتنراوح هذه التغيرات بين الحادة و المزمنة تبعاً لعدد سنوات التدخين ، عدد باكيت سنة [ حيث يمكن أن تحدد كمية استهلاك السجائر ( كمية التدخين ) = ( عدد السجائر المدخنة في اليوم / 20 ) × عدد سنوات التدخين ] [ 6 ] ، وتنبعاً للعمر وغيرها من العوامل المؤثرة ، يتناقص حجم الرزفير الأقصى في الثانية الأولى (FEV1) عند الأفراد الأصحاء من غير المدخنين 30 مل خلال السنة كما تتناقص السعة الحيوية (FVC) مع الزمن. [ 7 ]

- إن الاستمرار بالتدخين عند المرضى الذين لديهم انسداد في الطرق التنفسية سوف يؤدي إلى انخفاض سريع في حجم الرزفير الأقصى في الثانية الأولى ( 90 إلى 150 مل في السنة ) . [ 8 ]

### المعلومات التي تتم معرفتها عن طريق قياس التنفس : [ 9 ]

- السعة الحيوية القسرية (FVC) : حجم الهواء الكلوي الذي يمكن للمريض أن يخرجه أثناء الزفير القسري .
  - حجم الزفير الأقصى في الثانية الأولى (FEV1) : حجم الهواء الذي يمكن للمريض أن يخرجه في الثانية الأولى للزفير القسري .
  - نسبة حجم الزفير الأقصى في الثانية الأولى / السعة الحيوية القسرية (FEV1/FVC) وهي تعبر عن نسبة بينهما ، و تعرف القيمة تحت 0.7 بوجود تحديد في الجريان الهوائي .
  - الجريان الزفيري الأعظمي الأوسطي بين 25-75% من السعة الحيوية القسرية.
- تم اقتراح الجريان الزفيри الأعظمي الأوسطي بين 25-75% من السعة الحيوية (FEF25-75) كقيمة يمكن أن تكون أكثر حساسية من حجم الزفير الأقصى في الثانية الأولى (FEV1) للكشف عن انسداد الطرق التنفسية الصغرى ، و تعتبر قيمة الجريان الزفيري الأعظمي الأوسطي بين 25-75% من السعة الحيوية غير طبيعية عندما تكون أقل من 65% من القيمة المتوقعة . [10]
- يستخدم معدل الجريان الزفيري الأعظمي الأوسطي بين 25-75% من السعة الحيوية القسرية لتأكيد الانسداد بالطرق التنفسية و ذلك في حال وجود قيمة حدية لعامل تفونو FEV1/FVC . [11]
- الجريان الزفيري الأعظمي (PEF) : هو أعظم جريان زفيري محقق خلال مناورة السعة الحيوية القسرية FVC.
- الداء الرئوي الساد المزمن :**
- التعريف: هو داء قابل للوقاية والعلاج ، عكوس بشكل جزئي عادة ، يتميز بتحدد مستمر في تدفق الهواء في الطرق الهوائية وهو مترق ومرتبط برد فعل التهابي مزمن قوي في المجاري الهوائية والرئتين نحو الغازات أو الجسيمات الضارة ، وتساهم السورات والأمراض المرافقة في الخطورة الإجمالية للمرض لدى كل مريض . [12]
- الإمبريقية و العباء : يُعد COPD سبباً رئيساً للوفاة والمراضاة المزمنة عبر العالم كله ، كما ينتج عن هذا المرض عباء اقتصادي واجتماعي كبير ( بسبب كلفة الأدوية والاستشفاء وكذلك العجز الذي يسببه ) [13] ، ينتشر الـ COPD لدى المدخنين والمدخنات السابقين أكثر من غير المدخنين ، كما أنه أعلى لدى من يتجاوزون 40 عاماً منه لدى من تقل أعمارهم عن 40 ، ولدى الرجال أكثر منه لدى النساء [12].
  - يعد الداء الرئوي الساد المزمن من الأمراض التي يصعب تشخيصها مع تقديرات حالية تتراوح بين 25 و 50 % من المرضى الذين لديهم أعراض هامة سريريا غير ملاحظة أو مشخصة بشكل خاطئ ، وعلى الرغم من زيادة الوعي بذلك في العشر سنوات الأخيرة فإن التشخيص والتreatment العلاجي للداء الرئوي الساد المزمن لا يزال ضعيفاً والتشخيص الخاطئ شائع حيث إن بعض المرضى الذين لديهم تشخيص سريري يتواافق مع الداء الرئوي الساد المزمن وجد لديهم وظيفة رئة طبيعية بينما العديد من المرضى الذين لديهم داء رئوي ساد مزمن تم تشخيصهم بشكل خاطئ ، وهناك الكثير من الالتباس فيما يتعلق بالمرضى الذين لديهم داء رئوي ساد مزمن أو لديهم رو .
  - يسعى أطباء الرعاية الأولية لاستخدام قياس التنفس بشكل مثالي يسمح بتحري الداء الرئوي الساد المزمن في مراحله الباكرة و إجرائه لإثبات التشخيص [15,14] .

## أهمية البحث و أهدافه :

يلعب التدخين المزمن و الفعال للسجائر دوراً في إنفاس حجوم وظائف الرئة (حجم الزفير الأعظمي في الثانية الأولى FEV1 ، الجريان الزفيري الأعظمي الأوسطي بين 25-75% من السعة الحيوية FEF25-75 ) وذلك تبعاً لكمية التدخين (عدد باكيت - سنة ) ، العمر و غيرها من العوامل المؤثرة كما يعده التدخين الفعال للسجائر من أهم السببيات الإمراضية للداء الرئوي الساد المزمن COPD و في هذا السياق تبرز أهمية قياس التنفس Spirometry) في تشخيص هذا الداء عند المرضى الذين لديهم أو ليس لديهم أعراض تنفسية جلية للداء الرئوي الساد المزمن و وبالتالي العلاج و المتابعة الباكرة بالإضافة إلى الدور الذي يمكن أن يشير إليه انخفاض FEV1، FEF25-75 في الكشف المبكر للداء الرئوي الساد المزمن إذا ترافق هذا الانخفاض مع أعراض تنفسية مزمنة باعتبارها أهم الحجوم التي تشير لتضيق القصبات التنفسية ، ولذلك فإن هدف البحث تقييم تأثير التدخين المزمن للسجائر على قيم قياس التنفس(spirometry)(FEV1, FEF25-75).

2- دور انخفاض FEV1 و FEF25-75 في الكشف الباكر عن COPD مع تحديد العلاقة بين تحديد التدفق الهوائي وتواتر وجود الأعراض التنفسية و إمكانية إحالة هؤلاء الأشخاص لعيادات الإقلاع عن التدخين.

3- التشخيص الباكر لـ COPD في المراحل الأولى مع التنبير العلاجي الفعال و المتابعة.

4- تقييم انتشار الداء الرئوي الساد المزمن بإجراء Spirometry يشكل روتيني عند المدخنين الذين هم في عمر أربعين سنة فما فوق وفقاً للمبادرة العالمية للداء الرئوي الساد المزمن.

## طريق البحث و مواده :

1- إجراء قياس التنفس (spirometry)+الاستمارة الخاصة بالدراسة .

2- مراجعة النتائج لتقدير التغيرات في قيم قياس التنفس (FEV1 ، FEF25-75 ) عند المدخنين، تحديد العلاقة بين انخفاض FEV1 و FEF25-75 و تواتر الأعراض التنفسية و دورهما في الكشف الباكر عن COPD ، تحديد المدخنين الذين شخصوا COPD مع تحديد المرحلة حسب المبادرة العالمية للداء الرئوي الساد المزمن مع العلاج الباكر .

- أجري الاستجواب السرييري الدقيق لجميع المدخنين ( مدخني السجائر الذين ليس لديهم إنتان تنفسى حاد وأعمارهم أربعون سنة فما فوق و الذين يدخنون بمعدل يساوى أو يتتجاوز 10 باكيت - سنة - تحدد كمية استهلاك السجائر بما يلي : ( كمية التدخين ) = ( عدد السجائر المدخنة في اليوم / 20 ) × عدد سنوات التدخين - و تضمن هذا الاستجواب السؤال عن أعراض التهاب القصبات المزمن ( سعال ، قشع ، أزيز ، زلة تنفسية مع تقييم درجة الزلة لديهم بناءً على معايير Mmrc ( Modified British Medical Research ) المذكورة سابقاً ) ( الجدول رقم 3 )، وحيث تم استبعاد المدخن في حال كان لديه أي مرض مزمن يمكن أن يفسر الأعراض السريرية السابقة أو في حال الشك بوجود ذلك المرض المزمن أي كل مدخن أجاب ب "نعم" على أحد الأسئلة التالية:

1- هل أخبرك طبيبك سابقاً أن لديك مشكلة قلبية؟ (قصور قلب مثبت بالايكو، احتشاء عضلة قلبية حديث، خناق صدر حديثاً) أو أنه يأخذ أدوية خاصة بعلاج قصور القلب .

2- هل أخبرك طبيبك سابقاً أن لديك ربو قصبي ، نفاخ رئوي، داء ساد؟

3- هل تمارس مهنة تتعرض فيها لأغبرة؟ وهل عملت لمدة سنة أو أكثر بهذه المهنة؟

كما استبعد أيضاً المدخن الذي لا يمتلك القدرة على الأداء الجيد ل Spirometry بسبب عدم الفهم والاستيعاب .  
والمقلع عن التدخين لمدة > سنة .

ثم أجري قياس التنفس ( spirometry ) بواسطة جهاز قياس التنفس المتوفر في مشفانا ( Small Hand-held Spirometer-spirobank G MIR ) لهؤلاء المدخنين مع مراعاة الشروط والمعايير المثالية لإجرائها (كرر الإجراء على الأقل مرتين حتى ثلاثة مرات بحيث حصلنا على ثلاثة قراءات ، لا يتجاوز الفرق بين إحداها و الأخرى نسبة 5 في المائة ، وذلك بعد 20 دقيقة من إعطائهم الموسع القصبي ( 4 بخات فنتولين ) .

- تم الحصول على عينة ملقة من 110 مرضى ، وجد من بين المدخنين 5 مرضى لديهم داء حاصر فتم استبعادهم بسبب الحاجة إلى المزيد من الاستقصاءات ، وبذلك تمت متابعة الدراسة على عينة من المدخنين بلغت n= 105 بعد استبعاد المرضى المذكورين .

#### القوانين والأساليب الإحصائية المستخدمة :

تم استخدام الاختبارات الإحصائية التالية :

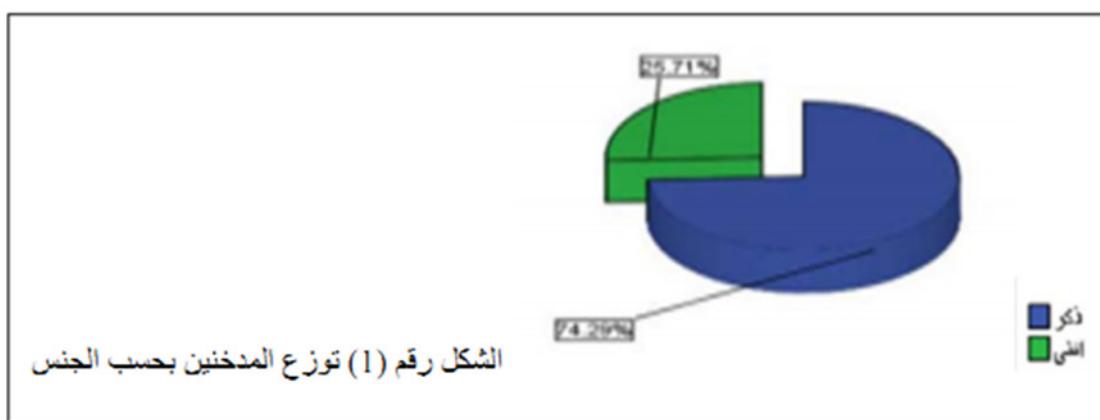
- اختبارات **Descriptive Statistics** لبيان الخصائص الإحصائية لأفراد العينة وفق المتغيرات المدروسة .
- اختبار **Pearson Correlation** ( معامل الارتباط ) لدراسة العلاقة بين كمية التدخين و بين حجم الزفير الأقصى في الثانية الأولى ( FEV1 ) ، الجريان الزفيري الأعظمي الأوسطي بين 75-25 % من السعة الحيوية الأقصى بالنسبة لأفراد العينة من الذكور و الإناث .
- اختبار **Pearson Correlation** ( معامل الارتباط ) لدراسة العلاقة بين كمية التدخين و الأعراض التنفسية بالنسبة لأفراد العينة من الذكور و الإناث .
- اختبار (أكي مربع) لدراسة العلاقة بين مشعرات وظائف الرئة ( FEF25-75, FEV1 ) ومشعر التنفس .
- معامل التوافق لاختبار العلاقة بين مشعر التنفس و مشعرات وظائف الرئة ( FEF25-75 ، FEV1 ) .
- اختبار سميرنوف كلوموغروف لبيان التوزيع الاحتمالي لبيانات العينة .
- اختبار لييفني لاختبار التجانس ( Test of Homogeneity of Variances ) في بيانات العينة .
- اختبار **Fisher's linear discriminant functions** لاستنتاج الدالتين المنبئتين بوجود الداء الساد .
- الفروق عند عتبة الدلالة ( p value  $\leq 0.05$  ) اعتبرت هامة إحصائياً .

تم التحليل الإحصائي بمساعدة البرنامج الإحصائي Stata وبإشراف أخصائي سامي في إحصاء في كلية التجارة والاقتصاد بجامعة تشرين .

## النتائج و المناقشة :

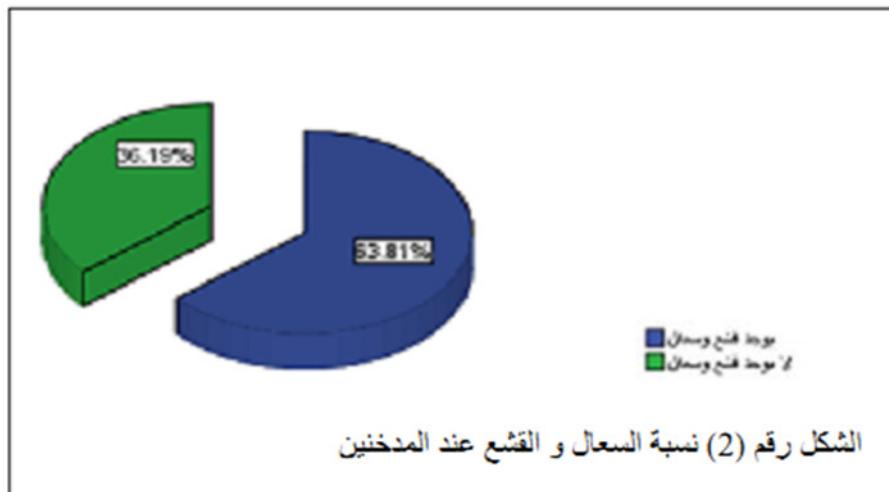
الجدول رقم (1) الخصائص الإحصائية (Descriptive Statistics) للمدخنين المشاركون بالدراسة					
Std. Deviation	Mean	Maximum	Minimum	N	
7.964343616	169.8	198	152	105	الطول
10.52681036	55.31428571	78	40	105	العمر
15.53902095	74.44761905	140	40	105	الوزن
4.629043525	25.79428571	42.4	14.1	105	BMI
				105	Valid N (listwise)
25.44392221	43.40952381	150	10	105	كمية التدخين
الجنس					
متوسط كمية التدخين	Cumulative Percent	%	Percent	Frequency	
47.7243589	74.285714		74.285714	78	ذكر
30.9444444	100		25.714286	27	إناث
			100	105	Total

- يظهر الجدول رقم (1) خصائص المدخنين المشاركون بالدراسة . تراوحت أعمار المدخنين بين 40 و 78 سنة بمتوسط قدره 55 سنة تقريباً و انحراف معياري قدره 10 سنة تقريباً بينما تراوحت كمية التدخين بين 10 و 150 باكيت - سنة بمتوسط قدره 43 باكيت - سنة تقريباً و انحراف معياري 25 باكيت - سنة تقريباً(كان متوسط كمية التدخين عند الذكور 47.7 باكيت - سنة و 30.94 باكيت - سنة عند الإناث ) ، بلغت نسبة الذكور 74 % تقريباً بينما بلغت نسبة الإناث 26 % ( الشكل رقم 1 ) .

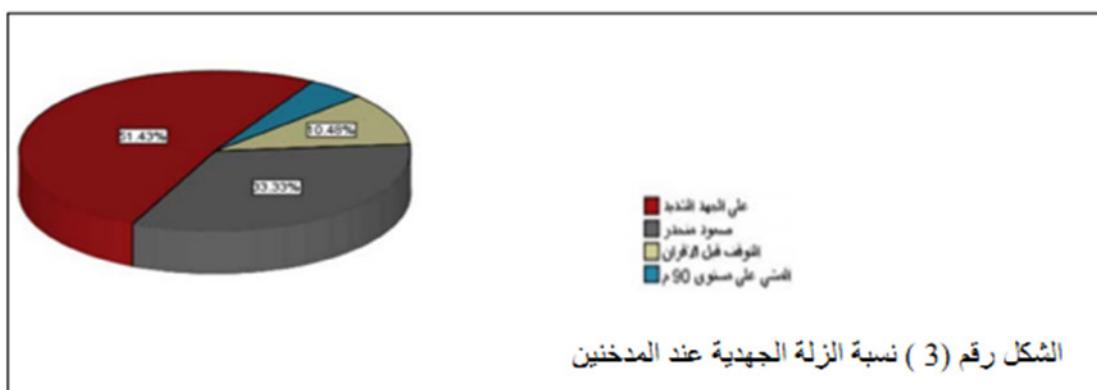


الجدول رقم (2) : الخصائص الإحصائية للعينة تبعاً للأعراض التنفسية و حجوم وظائف الرئة ( FEF25-75 ، FEV1 )					
سعال + قشع					
Cumulative Percent	Percent	Frequency			
63.809524	63.809524	67	يوجد سعال وقشع		
100	36.190476	38	لا يوجد سعال وقشع		
	100	105	Total		
الزلة الجهدية					
Cumulative Percent	Percent	Frequency			
51.428571	51.428571	54	على الجهد الشديد	0	
84.761905	33.333333	35	صعود منحدر	1	
95.238095	10.47619	11	التوقف قبل الاقران	2	
100	4.7619048	5	المشي على مستوى 90م	3	
	100	105	Total		
وظائف الرئة					
Cumulative Percent	Percent	Frequency			
62.857143	62.857143	66	طبيعية		
69.52381	6.6666667	7	درجة 1 COPD		
86.666667	17.142857	18	درجة 2 COPD		
98.095238	11.428571	12	درجة 3 COPD		
100	1.9047619	2	درجة 4 COPD	Total COPD=39	
	100	105	Total		
الخصائص الإحصائية ( Descriptive Statistics ) حسب حجوم وظائف الرئة ( FEV1 + FEF25-75 )					
Std. Deviation	Mean	Maximum	Minimum	N	
0.593860947	3.209428571	4.82	1.15	105	FEV1
1.174671297	2.31952381	6.17	0.49	105	FEF25-75

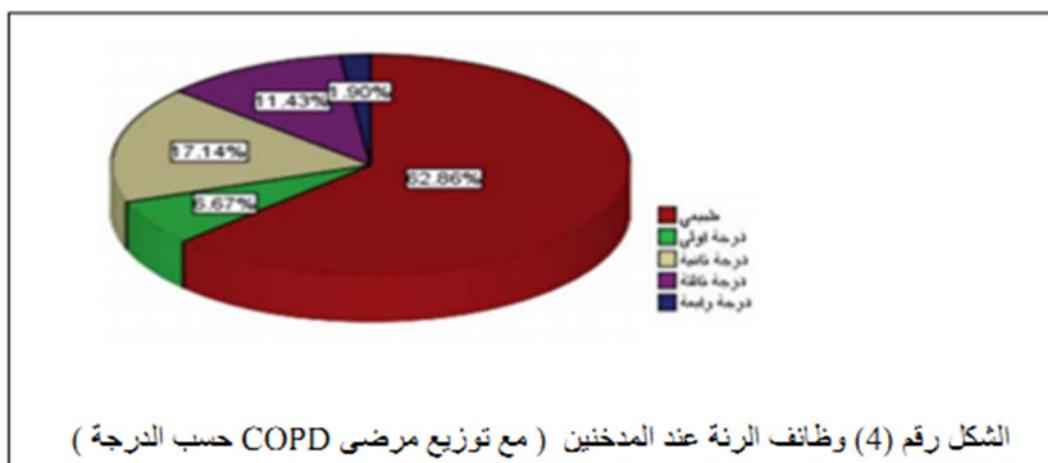
- لاحظنا وجود السعال و القشع عند 63.8 % من المرضى ( الشكل رقم 2 ) و كانت الزلة التنفسية الملاحظة عند المدخنين في معظمها تحدث على الجهد الشديد ( الدرجة 0 ) ، بينما لوحظت الزلة الجهدية من الدرجة (1) عند 33.3 % من المرضى ( الشكل رقم 3 ) . بلغ عدد مرضى الداء الرئوي الساد المزمن COPD من المدخنين 39 مريض بنسبة 37.14 % من العينة الكلية النسبة الأعلى كانت منهم 17.14 % من الدرجة الثانية ، 6.67 % من الدرجة الأولى بينما كانت نسبة مرضى الدرجة الثالثة 11.42 % و مرضى الدرجة الرابعة (الأخفق نسبة 1.9 % ) (الشكل رقم 4) .



الشكل رقم (2) نسبة السعال و القشيع عند المدخنين

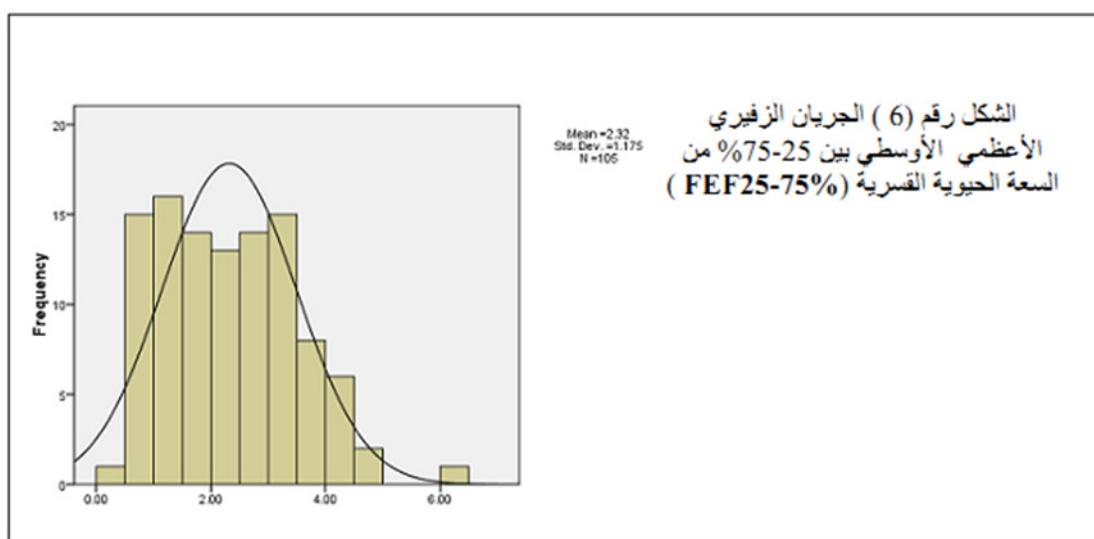
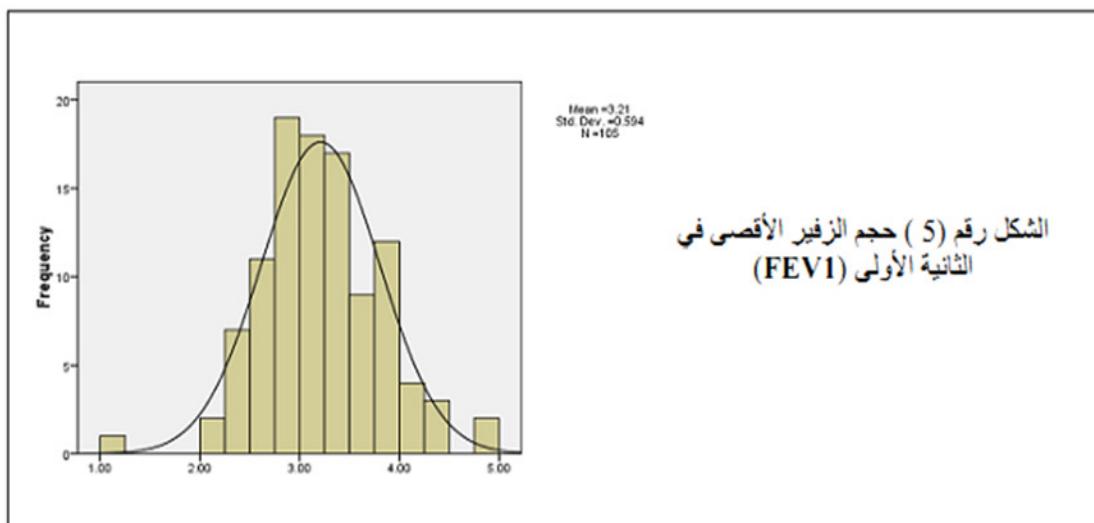


الشكل رقم (3) نسبة الزلة الجهدية عند المدخنين



الشكل رقم (4) وظائف الرئة عند المدخنين ( مع توزيع مرضي COPD حسب الدرجة )

بلغ متوسط حجم الزفير الأقصى في الثانية الأولى (**FEV1**) 3.2 ل مع انحراف معياري 0.59 ل ( الشكل رقم 5 ) ، بينما بلغ متوسط الجريان الزفييري الأعظمي الأوسطي بين 25-75% من السعة الحيوية القسرية (**FEF25-75%**) 2.3 ل/ثا تقريباً مع انحراف معياري 1.2 ل/ثا تقريباً (الشكل رقم 6) .



- العلاقة بين كمية التدخين من جهة ، مشعرات وظائف الرئة (FEV1 ، FEF25-75 ) و الأعراض التنفسية من جهة أخرى عند افراد العينة من الذكور و الإناث :

الجدول رقم (3) : العلاقة بين كمية التدخين ، FEV1 ، FEF25-75 ، FEV1 ، FEF25-75 ، الأعراض التنفسية عند افراد العينة من الذكور					
كمية التدخين بأكيت سنة	سعال + قشع	FEF25-75	FEV1	Correlation	P- VALUE
0.316087103	0.26779113	-0.34587592	-0.270283566		
0.004814337	0.01777123	0.001924087	0.016699072		
78	78	78	78	حجم العينة	

\*. Correlation is significant at the 0.05 level

الجدول رقم ( 4 ) العلاقة بين كمية التدخين ، FEF25-75 ، FEV1 ، و الأعراض التنفسية عند أفراد العينة من الإناث					
الزلة الجهدية	سعال + قشع	FEF25-75	FEV1		كمية التدخين باكيت سنة
0.458086957	-0.26361987	-0.596659198	-0.550032512	Correlation	
0.016266296	0.183967742	0.001019532	0.002955594	P- VALUE	
27	27	27	27	حجم العينة	
*. Correlation is significant at the 0.05 level (2-tailed).					

- نلاحظ من الجدولين السابقين وجود علاقة ذات دلالة احصائية بين (FEV1, FEF25-75) و كمية التدخين عند المدخنين الذكور و الإناث حيث إن قيمة P-VALUE أصغر من 0.05، و هذه العلاقة علاقة عكسية (أي كلما ازدادت كمية التدخين ، أدى ذلك إلى نقص في حجم الزفير الأقصى في الثانية الأولى FEV1 و الجريان الزفيري الأعظمي الأوسطي بين 25-75% من السعة الحيوية القسرية FEF25-75 عند المدخنين من الجنسين
- لوحظ من الجدول رقم (3) وجود علاقة ذات دلالة إحصائية بين كمية التدخين وكل من الأعراض المدروسة ( سعال +قشع و الزلة الجهدية) عند المرضى الذكور، حيث نلاحظ أن قيمة P-VALUE كانت أقل من مستوى الدلالة عند كل من الأعراض، وهذه العلاقة طردية بمعنى أنه مع زيادة كمية التدخين يكون هناك زيادة في الزلة الجهدية، ووجود القشع والسعال ، بينما لوحظ من الجدول رقم(4) عدم وجود علاقة ذات دلالة إحصائية بين كمية التدخين و(السعال +القشع) عند المرضى الإناث حيث إن قيمة P-VALUE أكبر من مستوى الدلالة ، بينما كانت العلاقة ذات دلالة إحصائية بين كمية التدخين و الزلة الجهدية .
- وباستخدام نفس القانون السابق ( Pearson Correlation ) لدراسة العلاقة بين مشعرات وظائف الرئة السابقة وكل من العمر ، الجنس ، الوزن ، BMI كانت قيمة P-VALUE أكبر من مستوى الدلالة 0.05 ، أي أن كل هذه المتغيرات السابقة لا تؤثر على مشعرات وظائف الرئة ( FEF25-75 ، FEV1 ) .

#### - العلاقة بين مشعر التفنو و مشعرات وظائف الرئة ( FEF25-75 ، FEV1 ) :

الجدول رقم ( 5 ) : العلاقة بين مشعر التفنو و FEV1				
FEV1	FEV1/FVC			
	% >70 تفено	% <70 تفено		
FEV1 القيمة المتوقعة ≤ 80% من FEV1	33	23	56	
	6	43	49	
		39	66	105

- قيمة معامل الاقتران = 0.85 ← هناك علاقة طردية قوية بين مشعر التفنو و FEV1 (أي كلما نقص FEV1 كلما نقص مشعر التفنو (قارب المريض أن يكون لديه داء ساد) ، أي أن النقص في حجم الزفير الأقصى في الثانية الأولى FEV1 يلعب دوراً هاماً " في التحري الباكر عن COPD خاصة بوجود أعراض تنفسية مزمنة مراقبة .

الجدول رقم ( 6 ) : العلاقة بين مشعر التفقو و FEF25-75				
		FEV1/FVC	%70 < تفقو	%70 > تفقو
<b>FEF25-75</b>	<b>%65 &gt; FEF75-25</b> القيمة المتوقعة	<b>36</b>	<b>17</b>	<b>53</b>
	<b>≤%65 FEF25-75</b> القيمة المتوقعة	<b>3</b>	<b>49</b>	<b>52</b>
		<b>39</b>	<b>66</b>	<b>105</b>

تعد قيمة الجريان الزفيري الأعظمي الأوسطي بين 25-75% من السعة الحيوية غير طبيعية عندما تكون أقل من 65% من القيمة المتوقعة . [10]

- يستخدم معدل الجريان الزفيري الأعظمي الأوسطي بين 25-75% من السعة الحيوية القسرية لتأكيد الانسداد بالطرق التنفسية و ذلك في حال وجود قيمة حدية لعامل تفقو FEV1/FVC . [11]

قيمة معامل الاقتران = 0.94 ← هناك علاقة تابعية طردية قوية جدا" بين مشعر التفقو و FEF25-75 ، أي كلما نقص FEF25-75 كلما نقص مشعر التفقو ( قارب المريض أن يكون لديه داء ساد ) ، أي أن النقص في الجريان الزفيري الأعظمي الأوسطي بين 25-75% من السعة الحيوية القسرية FEF25-75 يلعب دوراً هاماً في التحري الباكر عن COPD خاصة بوجود أعراض تنفسية مزمنة مرافقة .

- و بما أن قيمة معامل الاقتران بين FEF25-75 و مشعر التفقو ( 0.94 ) أكبر بالقيمة المطلقة من قيمة معامل الاقتران بين FEV1 و مشعر التفقو ( 0.85 ) فهذا يعني أن FEF25-75 أكثر حساسية في التحري الباكر للداء الرئوي الساد المزمن من FEV1 .

#### المقارنة مع الدراسات العالمية :

##### الدراسات المقارنة:

###### • الدراسات العالمية:

■ الدراسة التي أجريت في مركز العلوم الفيزيولوجية و الصيدلانيات التابع لجامعة العلوم الطبية - مشهد - إيران بالمشاركة مع مركز الأبحاث للوقاية من التدخين و التي تم نشرها في تشرين الأول 2011 بعنوان : Pulmonary function tests and respiratory symptoms among smokers in the city of mashhad northeast of Iran) . [16]

■ الدراسة المجرأة في مشفى مايو التابع لجامعة كينغ ادوارد لاہور- الہند و المنشورة في مجلة Journal of Chest Medicine ,2010 بعنوان :

Role of Spirometry in the Early Diagnosis of Chronic Obstructive Pulmonary Disease in Smokers. [17]

■ الدراسة التي أجريت في قسم الأمراض الرئوية جامعة ياماغاتا - اليابان ، و التي تم نشرها بتاريخ 21 نيسان 2010 بعنوان:

Relationship between Habit of Cigarette Smoking and Airflow Limitation in Healthy Japanese Individuals: The Takahata Study. [18]

■ الدراسة التي أجريت في المعهد السريري لأمراض الصدر - المشفى السريري برشلونة - كاتالونيا - إسبانيا ، مشفى جيرمانس ترياس بيو - بادالونا - كاتالونيا - إسبانيا ، مشفى فيرجن ديل روسيو سيفيلا - إسبانيا ، مشفى سان كارلوس السريري - مدريد - إسبانيا نشرت في نيسان 2006 بعنوان :

Chronic respiratory symptoms, spirometry and knowledge of COPD among general population . [19]

• الدراسات المحلية : لا توجد دراسة محلية مقارنة بالنسبة لدراستنا .

- سيظهر الجدول التالي نتائج دراستنا مقارنة مع هذه الدراسات :

اسم الدراسة	دراستنا	الإيرانية[16]	الهندية[17]	اليابانية [18]	الإسبانية[19]
العدد الكلي للعينة	110	176	100	2917	6758
عدد المرضى	105	176	100	2917	6758
الذين تمت دراستهم					
نواتر الأعراض التنفسية المزمنة عند مرضى العينة	وجد السعال و القشع عند 63.8% من المدخنين والزلة التنفسية عند المزمنة.	ازداد تواتر الأعراض التنفسية عند 64.8% و 48.57% من المدخنين لديه عرض مزمن	وجد السعال و القشع عند 78 % من المدخنين ، الشعاع عند 56% والمزمنة.	ووجد السعال و القشع عند 24% لديهم عرض تنفسى مزمن على الأقل	-
متوسط كمية التدخين (باقكت - سنة)	متوسط كمية التدخين عند الذكور 47.7 و 30.94 عند الإناث	-	تم تقسيم المدخين إلى مجموعات حسب كمية التدخين : 7-10 باكت - سنة 20<20-11	-	-
تأثير كمية التدخين على FEV1 FEF25-75	علاقة عكسية- كلما ازدادت كمية التدخين ، أدى ذلك إلى نقص في هذه الحجوم .	علاقة عكسية- كلما ازدادت كمية التدخين ، نقصت هذه الحجوم .	علاقة عكسية- ما عدا FEF25-75 عند الإناث	علاقة عكسية- كلما ازدادت كمية التدخين ، نقصت هذه الحجوم .	علاقة عكسية- كلما ازدادت كمية التدخين ، أدى ذلك إلى نقص في هذه الحجوم .
تأثير كمية التدخين على شدة الأعراض التنفسية	طربية - مع زيادة كمية التدخين يكون هناك زيادة في الزلة الجهوية، ووجود القشع والسعال .	-	-	طربية - مع زيادة كمية التدخين يكون هناك زيادة في الزلة الجهوية، ووجود القشع والسعال .	-

-	يوجد علاقة عكسية بين العمر و حجم وظائف الرئة ، بينما لم تدرس باقي المتغيرات	-	-	لا تأثير لكل هذه المتغيرات على	تأثير العمر، باقي المتغيرات مثل (الجنس ، الوزن ، الطول ، على BMI على FEV1 FEF25-75
%8.6 من العينة	%10.6 العينة	%38 العينة (I)(18% II(12%) (III)(8% IV لا يوجد	-	%37.14 من العينة الكلية- 87% من الذكور ، 13% من الإناث ( 6.66% ) II(17.14%) (III)(11.42% (IV) 1.9%	نسبة مرضى الداء الساد في عينة المدخنين وفق GOLD
-	-	-	-	طربية ، أي كلما نقصت هذه المشعرات ، نقص مشعر التفون (قارب المريض أن يكون لديه داء ساد ، و بالتالي فإن هذا النقص يفيد في التحري الباكر عن COPD خاصة بوجود أعراض تنفسية مزمنة مرفقة . FEF25-75 أكثر حساسية من FEV1 في التحري الباكر عن COPD	العلاقة بين ، FEV1 FEF25-75 مشعر التفون والمقارنة بين حاسبيهما في التحري الباكر عن COPD

### الاستنتاجات والتوصيات :

#### - الاستنتاجات :

الدراسة الهندية [17] كانت الأقرب من حيث النتائج لدراستنا ، حيث يمكن أن نستنتج مايلي :

1. كلما ازدادت كمية التدخين ، أدى ذلك إلى نقص في حجم وظائف الرئة ( FEV1 ، FEF25-75 ) ، مع زيادة في تواتر و شدة الأعراض التنفسية المزمنة وكل الدراسات السابقة أثبتت هذا التأثير .  
- يمكن أن نفسر الاختلاف بتواتر الأعراض التنفسية المزمنة عند مرضى العينة بالمقارنة مع تواتر الأعراض التنفسية في الدراسة الإسبانية [19] باختلاف حجم العينتين كما أن قسمًا كبيراً من المدخنين في دراستنا كانوا من مراجععي العيادة الصدرية حيث الأغلبية يرجعون لأعراض تنفسية ظاهرة .

2. لا يوجد علاقة بين حجم وظائف الرئة وكل من الجنس ، العمر ، BMI ، الوزن و الطول .
3. النقص في مشعرات وظائف الرئة ( FEV1 ، FEF25-75 ) يلعب دوراً هاماً " في التحري الباكر عن الداء الرئوي الساد المزمن خاصية بوجود أعراض تنفسية مزمنة مرفقة ، وفي دراستنا كان FEF25-75 أكثر حساسية من FEV1 في التحري الباكر عن COPD ويمكن استخدام ذلك كوسيلة لإقناع المدخن بالإقلاع عن التدخين ، قبل حدوث COPD .

4. يبقى تدخين السجائر عامل الخطير الأكبر لتطوير الداء الرئوي الساد المزمن COPD ، حيث بلغت نسبة مرضى الداء الساد 37.14 % من عينة المدخنين في دراستنا -فاقت نسبة الذكور من مرضى الداء الساد (%)87 نسبة الإناث (13%) ، ويمكن أن نعمل ذلك بأن كمية التدخين عند الذكور في مجتمعاتنا لا تزال تفوق كمية التدخين عند الإناث ، وقد نصل مستقبلاً إلى مرحلة قد يتساوى فيها الجنسان من ناحية الإصابة بالداء الرئوي الساد المزمن .  
- يمكن أن نفسر الاختلاف بنسبة انتشار الداء الساد في أفراد عينتنا من المدخنين ، بالمقارنة مع الدراسة اليابانية [18] أو الدراسة الإسبانية[19] بوجود فرق في حجم العينتين .

#### - التوصيات :

1. التثقيف المستمر حول التدخين مع تأمين الدعم لبرامج الإقلاع عن التدخين و العمل على نشر عيادات للإقلاع عن التدخين وفي حال توفرها إحالة المرضى ذوي الخطورة العالية إليها.
2. استخدام قياس التنفس بشكل روتيني عند المدخنين < 40 سنة في الرعاية الأولية من أجل التحري البالك عن الداء الرئوي الساد المزمن و تحذب تفاقمه خاصة في حال وجود أعراض ( سعال و قشع مزمن ، زلة جهدية، وزيز ، ....).
3. توفير تدريب كاف لجعل قياس التنفس وسيلة تشخيصية ذات مصداقية ، و ذات قيمة تطبيقية و تقييفية في الرعاية الأولية مع تأمين الدعم المالي المناسب.
4. مراقبة المرضى الذين لديهم نقص في FEV1 أو نقص في 65% < FEF25-27 مع قيمة حرية لمشعر التنفس خاصة الذين يعانون من أعراض مزمنة نظراً لوجود خطورة لتطوير COPD ، و ذلك عبر إجراء قياس التنفس بشكل دوري ، مع إحالتهم إلى عيادات الإقلاع عن التدخين في حال توفرها .

#### المراجع:

- 1.Who Report On The Global Tobacco Epidemic, 2011. ([www.who.int/ar/index.html](http://www.who.int/ar/index.html) )
- 2.Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Smoking-attributable, mortality years of potential life lost, and productivity losses--United States, 2000-2004. MMWR Morb Mortal Wkly Rep2008;57:1226.
- 3.US Department of Health and Human Services. The Health Consequences of Smoking: A Report of the Surgeon General. Center for Disease Control, Washington 2004. CDC Publication No. 7829
- 4.A Report of the Surgeon General: How Tobacco Smoke Causes Disease ([www.surgeongeneral.gov](http://www.surgeongeneral.gov))
- 5.Tobacco Atlas by WHO: Dr. Julith, Mackay Eriksen; 2002.5
- 6.Denis E O'Donnell, Paul Hernandez,Alan Kaplan,et al. Canadian Thoracic Society recommendations for management of chronic obstructive pulmonary disease.Can Respir J Vol Suppl A January 2008 .
7. Paul L Enright, James K Stoller, Helen Hollingsworth. Reference values for pulmonary function testing.2012 ([www.uptodate.com](http://www.uptodate.com) ).
- 8.Vestbo J, Prescott E, Lange P. Association of chronic mucus hypersecretion with FEV1 decline and chronic obstructive pulmonary disease morbidity. Copenhagen City Heart Study Group. Am J Respir Crit Care Med 1996; 153:1530.

9. Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease. Spirometry For Health Care Providers. Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease (GOLD)2010. (<http://www.goldcopd.org>)
- 10.Ciprandi, Giorgio; Capasso, Michele; Tosca, Mariangela; Salpietro, Carmelo; Salpietro, Annamaria; Marseglia, Gianluigi; La Rosa, Mario. Allergy and Asthma Proceedings, Volume 33, Number 1, January/February 2012 , pp. e5-e8.
- 11.Pe lleg rino R , Viegi G, Br. usasco V. et al. Interpretative strategies for lung function tests: Eur Respir J . 2005;26:948–968. Available at <http://www.thoracic.org/.pfet/pft5.pdf>. Accessed April 17, 2011)
12. Global Strategy For The Diagnosis, Management, And Prevention Of COPD (Revised 2011).[www.goldcopd.com](http://www.goldcopd.com)
13. European Respiratory Society. European Lung White Book: Huddersfield, European Respiratory Society Journals, Ltd; 2003.
- 14.Dales RE, Vandemheen KL, Clinch J, et al. Spirometry in the primary care setting. Influence on clinical diagnosis and management of airflow obstruction. Chest 2005, 128; 2443 – 7.
- 15.Enright P. Does screening for COPD by Primary Care Physicians have the potential to cause more harm than good? Chest 2006, 129; 833.
- 16 .M.H. Boskabadya ; M. Mahmoodiniaa ; M. Boskabadya ; G.R. Heydarib , Pulmonary function tests and respiratory symptoms among smokers in the city of mashhad (north east of Iran) . Revista Portuguesa de Pneumologia , Mashhad- Iran , 2011, Volume 17, Issue 5, September–October 2011, Pages 199–204 . <[www.sceincedirect.com](http://www.sceincedirect.com)>
17. Muhammad Younus; Muhammad Khalid Choudhry; Zafar Ali Syed; Waqar Mushtaq. Role of Spirometry in the Early Diagnosis of Chronic Obstructive Pulmonary Disease in Smokers. Pakistan Journal of Chest Medicine ,2010.
18. Daisuke Osaka ; Yoko Shibata ; Shuichi Abe ; Yoshikane Tokairin and all , Relationship between Habit of Cigarette Smoking and Airflow Limitation in Healthy Japanese Individuals: The Takahata Study .The Japanese society of Internal Medicine , Takahata – Japan , April 21, 2010, Vol. 49 (2010) , No. 15 pp.1489-1499.<[www/naika.or.jp/imonline/index.html](http://www/naika.or.jp/imonline/index.html)>
- 19.Marc Miravitles ; Cristian de la Roza; Josep Morera, and all , Chronic respiratory symptoms, spirometry and knowledge of COPD among general population . Respiratory Medicine , Madrid- Spain , April 2006, Volume 100, Issue 11, November 2006, Pages 1973-1980. <[www.sceincedirect.com](http://www.sceincedirect.com)>